

GEMEINDEBLATT

AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

Tradition und Fortschritt

HILZINGEN
IM HEGAU



Duchtlingen



Schlatt a. R.



Weiterdingen



Binningen



Riedheim

61. Jahrgang

25. Kalenderwoche

Donnerstag, 18. Juni 2026

Nummer 25

Kinderturnfest

**SV Hilzingen richtet Fest des
Hegau-Bodensee Turngau aus**

Hilzingen. Der SV Hilzingen ist der Ausrichter für das diesjährige Kinderturnfest am Sonntag, 28. Juni, in Hilzingen in der Sporthalle und auf dem Stadion. Über 470 Kinder aus den Vereinen im Hegau-Bodensee haben sich für die Wettkämpfe im Turnen und der Leichtathletik angemeldet. Die ganztägige Veranstaltung wird vom SV Hilzingen mit sei-

nen Gruppen und den Helfern organisatorisch durchgeführt. Nicht nur wettkampfmäßig, auch kulinarisch betreut der Verein die Kinder, Erwachsenen und Kampfrichter an diesem Tag. Im voraus dankt der SV dem Organisationsteam und den vielen Helfern für deren Einsatz. Der Sportverein lädt auch Interessierte zu dem Event sehr herzlich ein.

Bundeswehr Militärische Übung

Duchtlingen. Das Ausbildungszentrum der Bundeswehr aus Pfullendorf führt in der Zeit vom 12. Juli bis einschließlich 15. Juli mit einer Bundeswehreinheit von circa 60 Soldaten und 15 Fahrzeugen eine militärische Übung durch. Das Übungsgebiet betrifft unter anderem den Landkreis Konstanz. Hier wird von der Wehrverwaltung als einer der Haupteinsatzgebiete die Gemeinde Hilzingen, Gemarkung Duchtlingen, genannt. Sollten durch die oben genannte Übung Manöverschäden entstehen, sind diese beim Landratsamt Konstanz, Referat Brand- und Katastrophenschutz, Benediktinerplatz 1, 78467 Konstanz, Tel. 07531/800-1123, Mail: Brand- und Katastrophenschutz@lrakn.de anzuzeigen.

Die Gemeindeverwaltung bittet die Einwohnerschaft um Kenntnisnahme.

DRK Hilzingen Erste-Hilfe-Zwerge

Hilzingen. Der DRK-Ortsverein Hilzingen bietet am Samstag, 4. Juli, von 10 bis circa 13 Uhr für Kinder zwischen vier und sechs Jahren Erste-Hilfe-Kurse im DRK-Heim, Dietlishoferstraße 15 an. Kinder können bereits im Kindergartenalter Hilfe leisten. Die Kinder lernen erste Schritte in Erster Hilfe wie Verbände anlegen, das richtige Absetzen eines Notrufes sowie kleine Einblicke in die Rotkreuz-Arbeit. Die Anmeldung per E-Mail sollte bis spätestens bis 24. Juni an David Graf per E-mail unter jrk@drk-hilzingen.de erfolgen.

Landratsamt Konstanz Wasserentnahmeverbot

Hegau. Das Landratsamt Konstanz hat am 15. Juni eine Allgemeinverfügung zum Wasserentnahmeverbot veröffentlicht.

Den vollständigen Text der Allgemeinverfügung kann bitte der Homepage der Gemeinde Hilzingen www.hilzingen.de entnommen werden. Für Rückfragen steht das Landratsamt Konstanz Untere Wasserbehörde, Christine Harter, 07531 800-1237, zur Verfügung.

Freibad Rätsel 2026

Die Gemeinde Hilzingen lädt zum Miträtseln ein: Rund um das Hilzinger Freibad gibt es ein neues Sommer Rätsel, bei dem neugierige Besucherinnen und Besucher und Freibadfans gleichermaßen auf ihre Kosten kommen. Die Fragen führen quer durch das Gelände - wer aufmerksam hinschaut, findet die Lösungen direkt vor Ort.

Das Quizformular liegt an mehreren Stellen für euch bereit:

- Bürgerbüro der Gemeinde Hilzingen
- Kasse des Hilzinger Freibads
- Homepage der Gemeinde Hilzingen

Unter allen Teilnehmenden verlost die Gemeinde Hilzingen drei 10er-Punktekarten für das Freibad. Sollten mehrere Personen die gleiche Punktzahl erreichen, entscheidet das Los.

Wir laden alle herzlich ein, unser Freibad zu besuchen, die Fragen zu entdecken und die richtigen Antworten zu sammeln.

Die ausgefüllten Quizbögen können bis zum 30. Juni im Rathaus Hilzingen abgegeben werden.

Fundsachen

Die Fundsachen können im Bürgerbüro abgeholt werden.

- Schlüssel, Fundort: nahe Schorenhof
- Schlüssel an kurzem Schlüsselbund, Fundort: Wasserhochbehälter Homboll

Unsere Jubilare

22. Juni 2026

■ 80 Jahre: Otto Riede, Krützenbühlerhof 1, Hilzingen

23. Juni 2026

■ 70 Jahre: Clemens Nabbe, Oberbrühlstr. 6, Schlatt a.R.

Apothekennotdienst

Fr 19.06.

■ Hilzinger Marien-Apotheke, Haupstr. 61

Sa 20.06.

■ Apotheke im Cano Singen, Bahnhofstr. 25

So 21.06.

■ Marien-Apotheke Singen, Rielasinger Str. 172

Mo 22.06.

■ Scheffel-Apotheke Radolfzell, Haselbrunnstr. 48

Di 23.06.

■ Apotheke Sauter Singen, Ekkehardstr. 18

Mi 24.06.

■ Apotheke am Berliner Platz Singen, Überlinger Str. 4

Do 25.06.

■ Martinus-Apotheke Singen, Uhlandstr. 48

Fr 26.06.

■ Rosenegg-Apotheke Rielasingen-Worblingen, Hauptstr. 5

Angaben ohne Gewähr. Tagesaktuelle Auskünfte zum jeweiligen Apotheken-Notdienst erhalten Sie aus dem Festnetz kostenlos über Telefon 0800/002283



Abfuhrtermine

■ Fr 19.06.2026

Biomüll

■ Sa 20.06.2026

Grünschnittannahme, 10:30 bis 14 Uhr, Hegauhalle Hilzingen

■ Mo 22.06.2026

Papier

■ Die 23.06.2026

Problemstoffsammlung, Weiterdingen Wiesenthalhalle, 13:30 bis 15:30 Uhr

Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an den Müllabfuhr-Zweckverband Rielasingen-Worblingen, Tel: 07731/9315-61, www.mzvhegau.de

Amtsblatt-Abo wird abgebucht

Bitte Bankverbindung überprüfen.

In den nächsten Tagen wird das Quartals-Abonnement für das **Gemeindeblatt Hilzingen** abgebucht werden.

Bitte prüfen Sie Ihre angegebene Bankverbindung auf Richtigkeit und Aktualität.

Änderungen bitte mitteilen:

info@info-kommunal.de

INFO
KOMMUNAL

Jahnstraße 40
78234 Engen

Bekanntmachung

Hilzingen, 15.06.2026

Einladung

Zur öffentlichen Sitzung des Technischen und Umweltausschusses am

Dienstag, 23. Juni 2026, um 19 Uhr,
im Rathaus Ratssaal, Hauptstraße 36, 78247 Hilzingen,
laden wir die Öffentlichkeit hiermit ein.

Tagesordnung

1. Fragemöglichkeit für Einwohner
2. Vorlage und Genehmigung der Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Technischen und Umweltausschusses am 19.05.2026
3. Bekanntgabe von Beschlüssen aus nichtöffentlicher TUA-Sitzung am 19.05.2026
4. Beschlussfassung über Bauanträge im Vereinfachten Baugenehmigungsverfahren
 - 4.1. Beschlussfassung über einen formlosen Bauantrag im vereinfachten Verfahren, Bauvorhaben: Brotbackofen Burg Hohenkrähen, BOM hierzu unter AZ: D2500378, Baugrundstück: Burg Hohenkrähen, Hilzingen-Duchtingen, Flurstück-Nr.: 13307
 - 4.2. Beschlussfassung über einen Bauantrag im vereinfachten Genehmigungsverfahren, Bauvorhaben: Anbau eines Eingangsbereiches an das bestehende Gebäude, Baugrundstück: Stockergarten 6, Hilzingen, Flurstück-Nr.: 15731
5. Beschlussfassung über Bauvoranfragen
 - 5.1. Bauvorhaben: Aufstellung eines Containers Bauart M7, angrenzend an bestehende Trafostation zur Unterbringung eines modularen Batteriespeichers zur Netzeinspeisung und Einbindung der bestehenden PV-Anlage aus landwirtschaftlicher Maschinenhalle, Baugrundstück: Gewann Nördliche Breite, Weiterdingen, Flurstück-Nr.: 396
 - 5.2. Bauvorhaben: Errichtung eines Einfamilienhauses, Baugrundstück: Flst.Nr, 21/6, Gemarkung: Weiterdingen
 - 5.3. Bauvorhaben: Neubau von zwei Zweifamilienhäusern mit Garagen und Stellplätzen, Baugrundstück: Roseneggstraße, Hilzingen, Flurstück-Nr.: 8637/8
 - 5.4. Bauvorhaben: Nutzungsänderung von Architekten Villa mit Büro zu EFH mit Einliegerwohnung, Aufbau einer Gaube, Baugrundstück: Am Steppbachwiesle 27, Hilzingen, Flurstück-Nr.: 9409
6. Beschlussfassung über einen Antrag auf Verlängerung eines Baubescheides, Bauvorhaben: Umbau Teilbereiche ehemaliger Kuhstall zu einer Wohneinheit (Umnutzung im Rahmen eines teilprivilegierten Bauvorhabens gem. § 35 Abs. 4, Nr. 1 BauGB), Baugrundstück: Waldhof 1, Riedheim, Flurstück-Nr.: 2633
7. Erschließung Baugebiet Lange Breite in Riedheim
 - Vorstellung des Entwässerungskonzeptes
8. Kommunales Starkregenrisikomanagement für die Gemeinde Hilzingen
 - Beschlussfassung über die ingenieurmäßige Begleitung
9. Alpenblickhalle Schlatt a. R. - Brandschutzmaßnahmen, Beschlussfassung über eine Arbeitsvergabe
 - Fensterbauarbeiten
10. Bekanntgaben der Verwaltung
11. Fragemöglichkeit für Ausschussmitglieder
12. Fragemöglichkeit für Einwohner

Mit freundlichen Grüßen
Holger Mayer
Bürgermeister

Am Samstag geht es los

STADTRADELN vom 13. Juni bis 3. Juli in Hilzingen



Hilzingen. Am Samstag, 13. Juni, fiel auch in der Gemeinde Hilzingen der Startschuss für das STADTRADELN. Drei Wochen lang heißt es nun: Kilometer sammeln, Teamgeist stärken und gemeinsam für nachhaltige Mobilität, Klimaschutz und die eigene Gesundheit in die Pedale treten. Zahlreiche Radlerinnen und Radler sind bereits in ver-

schiedenen Teams unterwegs. Eine Teilnahme ist weiterhin möglich: Wer sich noch anmelden möchte, kann dies jederzeit tun und auch die seit dem 13. Juni gefahrenen Kilometer nachträglich eintragen. Also: anmelden und losradeln. Weitere Informationen und die Anmeldung gibt es unter www.stadtradeln.de/hilzingen.

Freiwillige Feuerwehr Probenplan KW 25

Hilzingen

Montag, 22. Juni, Probe, 19:30 Uhr

Schlatt am Randen

Montag, 22. Juni, Probe, 19:45 Uhr

Binningen

Montag, 22. Juni, Probe, 20 Uhr

Riedheim

Montag, 22. Juni, Probe, 19:30 Uhr

Donnerstag, 25. Juni, Probe, 20 Uhr

Jugendfeuerwehr

Mittwoch, 24. Juni, Probe, 18:30 Uhr

Anmeldung zum Kirchweihmarkt 2026

Die Vorbereitungen zum diesjährigen Kirchweihmarkt sind bereits angelaufen.

Händler, Geschäftsleute und Vereine aus Hilzingen, die beim diesjährigen Kirchweihmarkt am 18. und 19. Oktober teilnehmen wollen, werden gebeten, sich bis spätestens **30. Juni (Ausschlussfrist)** anzumelden.

Später eingehende Anmeldungen können nicht mehr berücksichtigt werden.

Anmeldungen nehmen wir entgegen:

- persönlich im Rathaus Hilzingen, Bürgerbüro
- telefonisch unter 07731 3809-73 oder -78
- per Fax unter 07731 3809-30 oder
- per E-mail unter gemeinde@hilzingen.de

Zu verschenken

Haben Sie auch Sachen, die zu schade für den Müll und noch brauchbar sind? Dann rufen Sie uns an unter 07731/3809-51.

- 4 Stück Sommerreifen für Mitsubishi, Größe 175/55 R 15, Tel. 0170 3686936
- Esstisch, schwarz, H 0,90 m / B 1,80 m / T 0,75 m, Tel. 0170 3686936
- Rosmarinpflanze, Höhe 2,2 m, Breite 0,8 m, zum selbst ausgraben, Tel. 07731 5910921
- 1 Teichfilter mit Pumpe, 1 Luftentfeuchter, 1 Hundegitter fürs Auto, Tel. 07731 64520
- Karteikästen A 5, Plakataufsteller, Tomatenrankhilfe, Tel. 07731 64999
- Sitzsack, grün, gute Qualität und gut erhalten, Tel. 07731 836429
- Balkonkästen, Kunststoff, braun, 3x 40 cm, 13x 60 cm, 8x 80 cm und 1x 100 cm mit passenden Untersetzern, Tel. 07731 319384
- 2 Lattenroste aus Holz, 200 x 80 cm, sowie Fahrradträger (für 2 Fahrräder), geeignet für Kombiautos ohne Kupplung, Telefon 07739-1562
- HP-Tintenstrahldrucker (ohne Patrone), voll funktionsfähig, Tel. 07739-698

Anzeigenannahme

Info Kommunal Verlag + Drucksachenservice

Jahnstraße 40, 78234 Engen

Telefon: 0 77 33 996 594-5660

Fax: 0 77 33 996 594-5690

E-Mail: info@info-kommunal.de



80 JAHRE SV BINNINGEN



Sonntag, 28. Juni 2026

Sportgelände Binningen

Highlights

- ★ Binniger Dorfmeisterschaft
- ★ Musikverein Binningen
- ★ Kinderschminken
- ★ Sportstationen für Kinder
- ★ Gegrilltes, Getränke & Eis

Ein Tag für das ganze Dorf.

Ein treuer Mitarbeiter hört auf

Die Computeria verabschiedet sich von Robert Helfrich

Hilzingen. Er war seit 2009 als Gründungsmitglied der Computeria von der ersten Stunde an mit vollem Engagement dabei. Er brachte viel Arbeit und Herzblut mit ein, um das Projekt des Seniorenrates auf die Beine zu stellen. Mit der Gründung der Computeria hat er sich mit den weiteren Teammitgliedern gemeinsam zum Ziel gesetzt, das vielfältige Wissen nicht nur an Senioren weiterzugeben, sondern an all diejenigen, die um Rat und Unterstützung mit der digitalen Vielfalt baten. Und es stellte sich heraus, dass diese Einrichtung umfangreich angenommen wurde. Mit dem Wandel der Zeit veränderte sich der Schwerpunkt von Anfangs PC zusätzlich auf die Anwendungen von Smartphone

und Tablet. Die digitale Welt wurde immer umfangreicher, und das Angebot der Computeria wuchs weiter mit. Diese rasante Entwicklung der Welt der Computer und des Internets hat sich in den letzten Jahrzehnten vollzogen und Robert hat sich diesen Aufgaben gestellt und so sein Wissen weitergegeben. Nach diesen langen Jahren seines Engagements verabschiedet er sich jetzt in den nächsten wohlverdienten Ruhestand und wir wünschen ihm und seiner Familie alles erdenklich Gute. Für die vielen Jahre der zuverlässigen Mitarbeit in der Computeria sagt das ganze Team: „Danke Robert für die gemeinsame Zeit mit dir, für deinen unermüdlichen Einsatz und deine Ideen“. PS: Ro-



Robert Helfrich (links) wurde von Michael Doppleb verabschiedet.

Bild: Computeria

bert fände es sicher gut, wenn sich neue Personen bereit erklären, ehrenamtlich in der Computeria mitzuarbeiten.



Ihr Zuhause. Rundum erneuerbar.

- ✓ PV, Speicher, Wärmepumpe und Wallbox aus einer Hand
- ✓ Mehr Unabhängigkeit durch eigene Stromerzeugung
- ✓ Schnelle und zuverlässige Umsetzung mit regionalem Partner

Jetzt Angebot sichern!
www.thuega-solar.de



Thüga Energie GmbH
 Industriestraße 9
 78224 Singen

Telefon: 07731 5900-1600
beratung@thuega-energie.de

thüga
 Energie

Energie kann mehr.

„Deine Stimme zählt!“

Jugendkonferenz an der Peter-Thumb-Schule bringt 82 Jugendliche ins Gespräch

Hilzingen. Am Dienstag, 9. Juni, verwandelte sich die Aula der Peter-Thumb-Schule in einen Ort lebendiger Diskussionen, neuer Ideen und echter Mitbestimmung: 82 Jugendliche aus den 8., 9. und 10. Klassen nahmen an der Jugendkonferenz teil – einem Format des Kultusministeriums Baden-Württemberg, das junge Menschen dazu einlädt, ihre Sicht auf Schule, Politik und Zukunftsthemen einzubringen. Begrüßt wurden die Teilnehmenden von Schulleiter Martin Trinkner, der die Bedeutung von Jugendbeteiligung für eine moderne Schule hervorhob. Auch Bürgermeister Holger Mayer war zu Gast und zeigte sich beeindruckt vom Engagement der Jugendlichen. Durch das Programm führten souverän die drei SchülerInnen Julia, Luca und Paul, die als Moderatorenteam für Struktur, gute Stimmung und klare Gesprächsführung (auch dank des Wurfmikrofons aus dem KMZ) sorgten. Jugendkonferenzen folgen dem Motto „Deine Stimme zählt!“ und bieten Jugendlichen ab 14 Jahren die Möglichkeit, in einem strukturierten Austausch über The-



Angeregt diskutierten die Jugendlichen.

Bild: PTS

men zu diskutieren, die sie wirklich bewegen. Dazu gehören Fragen wie: Wie gut bereitet uns die Schule auf das Leben nach der Schulzeit vor? Welche Rolle spielen Digitalisierung und KI im Alltag junger Menschen? Wie erleben Jugendliche Demokratie und politische Entscheidungen? Welche Verbesserungen wünschen sie sich an ihrer Schule und in ihrer Gemeinde? Das Kultusministerium sieht in Jugendkonferenzen einen wichtigen Beitrag zur Demokratiebildung und zur echten Betei-

ligung junger Menschen. Viele Gruppen formulierten konkrete Vorschläge – von mehr Rückzugsräumen über bessere Busanbindungen bis hin zu klareren Regeln für digitale Geräte. Die Ergebnisse der Jugendkonferenz werden nicht nur an die Schulleitung und die Gemeinde weitergegeben, sondern fließen auch in die landesweite Auswertung ein, die das Kultusministerium erhält. Einige Jugendliche haben sogar die Chance, ihre Anliegen auf der Landesjugendkonferenz direkt an politische

Entscheidungsträger insbesondere den neuen Kultusminister Andreas Jung zu richten. Die Jugendkonferenz an der Peter-Thumb-Schule zeigte eindrucksvoll, wie ernst Jugendliche ihre Rolle in der Gesellschaft nehmen – und wie wertvoll es ist, ihnen Raum für ihre Gedanken und Wünsche zu geben. Mit klaren Stimmen, mutigen Ideen und viel Engagement machten die 82 Teilnehmenden deutlich: Mitbestimmung beginnt genau hier – in der Schule, im Gespräch, im gemeinsamen Gestalten.

SPORTWOCHENENDE



Freitag

AH-Turnier

Frühschoppen mit dem MV Weiterdingen

Gaudi-Grümpeltturnier



Sonntag

Samstag

Jugendspieltag

11-Meter-Turnier



Wiesental-Arena
SC Weiterdingen



WEIZENSTAND • SOMMERBAR • WASSERSPIELE • HÜPFBURG

Anzeige

Tag des Schlafes am 21. Juni

Gut gebettet schlummern

Eine Matratze aus Naturmaterialien sorgt für gesunde Erholung

Studien zeigen, dass synthetische Materialien, die in vielen herkömmlichen Matratzen und Möbeln verwendet werden, Schadstoffe ausdünsten können, die das Raumklima belasten und die Gesundheit beeinträchtigen. Gerade im Schlafzimmer, wo wir viele Stunden verbringen, ist es entscheidend, auf schadstofffreie, naturbelassene Materia-

lien zu setzen. Matratzen und Möbel aus Naturmaterialien bestehen aus hochwertigen Materialien wie Naturlatex, Bio-Baumwolle, Kokosfasern und Schurwolle, die nicht nur ein gesundes Raumklima fördern, sondern auch höchsten Komfort und Langlebigkeit bieten.

Hochwertige Matratzen bestehen aus reinem Naturlatex,



Naturlatex ist nachhaltig und unschlagbar für einen guten Schlaf.

Bild: Adobe Stock

NATÜRLICH ERHOLT SCHLAFEN
 MIT INDIVIDUELL ANPASSBAREN NATUR-BETTSYSTEMEN



Vereinbaren Sie einen persönlichen, unverbindlichen Beratungstermin:
Tel. 0 77 39/ 12 80 oder per Mail:
mail@schreinerei-riedinger.de

IN UNSERER AUSTELLUNG:

- Schränke und Kommoden
- Bettgestelle, auch in Zirbe!
- Roste und Naturlatexmatratzen
- Kissen und Zudecken


riedinger
Schreinerei & Bettenfachgeschäft
Amthausstr. 5a ■ 78247 Hilzingen-Weiterdingen
Tel. 07739-1280 ■ www.schreinerei-riedinger.de



Natürlich schlafen. Besser leben.

was ein nachhaltiges Material ist, das viele Vorteile mit sich bringt: Naturlatex ist punktelastisch und passt sich optimal den Körperkonturen an. Er stützt die Wirbelsäule und sorgt für erholsamen Schlaf. Klimaregulierung und Atmungsaktivität. Naturlatex fördert die Luftzirkulation und leitet Feuchtigkeit ab. Die Matratze bleibt auch in heißen Sommernächten angenehm trocken. Naturlatex ist äußerst formstabil und strapazierfähig, was die Lebensdauer der Matratze erhöht.

Gerade in einem Klima mit häufigen Temperaturschwankungen ist die feuchtigkeitsregulierende Eigenschaft von Naturlatex ein klarer Vorteil. Weitere Naturmaterialien für ein gesundes Schlafzimmer: Bio-Baumwolle, Kokosfasern und Schurwolle.

Hautfreundlich und aus kontrolliert biologischem Anbau gewonnen, sorgt Bio-Baumwolle für eine atmungsaktive Oberfläche, die den Schlafkomfort erheblich steigert und ideal für empfindliche Haut ist. Kokosfasern: Diese natürlichen Fasern verleihen der Matratze zusätzliche Stabilität und Festigkeit. Sie bieten eine ideale Kombination aus Stützkraft und Flexibilität und sorgen so für eine nachhaltige und robuste Schlafunterlage. Schurwolle: Schurwolle ist bekannt für ihre hervorragenden Temperaturregulationseigenschaften und leitet Feuchtigkeit effektiv ab. Besonders in den klimatischen Übergangszeiten im Frühjahr und Herbst ist Schurwolle im Schlafzimmer eine wertvolle Wahl. Kamelhaar: Kamelhaar ist eine edle Naturfaser, die für ihre außergewöhnlichen klimaregulierenden Eigenschaften geschätzt wird. Es wärmt im Winter und kühlt im Sommer und ist damit das perfekte Material für ganzjährigen Komfort.



Papa, warum bist Du in letzter Zeit so gut drauf?

Ich schlaf einfach nur gut!



DAS SCHLAFSYSTEM

Interessiert?
Vereinbaren Sie jetzt telefonisch Ihren individuellen Beratungstermin!



Ostlandstraße 2
 78234 Engen
 +49 (0) 7733 6806
 0171 9615243
 lang@pronatura-lang.de

www.pronatura-lang.de

Anzeige

Erholung und Energie



Viele Aspekte spielen für einen gesunden Schlaf eine Rolle. Matratze, Kopfkissen, Temperatur - und Schutz vor summenden oder stechenden Plagegeistern. Bild: Stock Adobe

Sommerhitze adé
dank Klimaanlage
Einbau **pauschal** kurzfristig möglich



Heizung/Solar
Klimaanlagen/
Lüftung
Sanitär

78244 Gottmadingen
Industriepark 301
Tel. 077 31/9 26 26 20
info@ht-schwarz.de
www.ht-schwarz.de




SonnenMoor®
natürlich wirkungsvoll

OHNE MELATONIN

GUTE NACHT
FLÜSSIGER KRÄUTER-AUSZUG OHNE MELATONIN

Ganz natürlich.
Besser schlafen.

Mein Abendritual:
100 % natürlicher Kräuter-
auszug für Entspannung
und erholsamen Schlaf.

Reformhaus Engen
Fam. Klink
Breite Straße 10 · 78234 Engen · Tel. 59 99

Fliegengitter vom Profi

Damit das Schlafzimmer frei von Insekten bleibt

Wenn Insekten draußen bleiben sollen, führt der erste Griff oft zum einfachen Netz aus dem Baumarkt. Solche provisorischen Lösungen sind zwar schnell angebracht, halten aber oft nicht lange und sind in vielen Fällen auch nicht sonderlich praktisch.

So vielfältig wie die Insektenschutzlösungen sind auch die Gewebetypen der Fliegengitter. Wer mehr Licht ins Haus lassen möchte, kann zum Beispiel extra-transparentes Gewebe einsetzen lassen. Für Allergiker besonders interessant sind feinmaschige Pollenschutzgewebe, die den Eintrag von Pollen deutlich reduzieren können. Und wer Hund oder Katze zu Hause hat, kann

auf besonders robuste Haustiergewebe setzen, die Krallen und Pfoten besser standhalten, als Standardausführungen.

Besonders praktisch sind außerdem Systeme, die Insekten- und Sonnenschutz vereinen. Dazu zählen Rollos und Plissees, bei denen je nach Bedarf das Insektenschutz- oder Sonnenschutzgewebe zum Einsatz kommt. Solche Lösungen eignen sich insbesondere für Dachfenster und verschwinden bei Nichtgebrauch platzsparend in einer Kassette. Ebenfalls möglich sind integrierte Lösungen in Verbindung mit Rollläden oder anderen Sonnenschutzsystemen.



MARTIN BAIER
FENSTER · HAUSTÜREN · ROLLADEN · INSEKTENSCHUTZ
VERKAUF · MONTAGE · REPARATURSERVICE

Tel.: 077 33/977 53 00 | Schwedenstr. 13 78234 Engen | E-Mail: info@baier-fenster.de

Der Sommer ist da

... und mit ihm aber auch **Fliegen, Stechmücken** und andere **Insekten**, die man mit der frischen Sommerluft in die Wohnung lässt. Mit **Insektenschutz** lässt sich dies vermeiden. Wir kommen zu Ihnen nach Hause und beraten Sie individuell. Gerne erstellen wir Ihnen einen unverbindlichen Kostenvoranschlag.

 Wir bieten Ihnen auch einen schnellen und zuverlässigen **Reparaturservice** für Fenster, Haustüren und Rollläden!

50 Jahre gelebte Solidarität

„Brücke der Freundschaft“ feiert goldenes Jubiläum

Hegau. Seit einem halben Jahrhundert verbindet der Verein Menschen über Kontinente hinweg und leistet nachhaltige Hilfe zur Selbsthilfe. Was im Jahr 1976 als kleine Initiative begann, hat sich bis heute zu einer tragenden Säule der zukunftsorientierten Unterstützung entwickelt. Im Mittelpunkt der Vereinsarbeit stand von Beginn an die direkte Kooperation auf Augenhöhe. Über die vergangenen Jahrzehnte realisierte die „BdF“ zahlreiche Projekte in den Partnerregionen, darunter Brunnenbauten, Schulbauten, Waisenkindertagesstätten und medizinische Hilfe. Besonders die langfristig angelegten Partnerschaften in Zambia und Tanzania zeigen, wie nachhaltig die Hilfe ankommt. Die Arbeit der „Brücke“ basiert seit jeher auf Vertrauen und direktem Kontakt erklärt der Vereinsgründer Klaus Brachatz. Jeder Cent fließt ohne bürokratische Umwege in die Projekte vor Ort, um den Menschen eine Zukunftsperspektive zu bieten. Um diesen Meilenstein



Stellvertretender Vorsitzender Klaus Brachatz und Vorsitzende Simone Graf. Bild: BdF

gemeinsam zu feiern, lädt die „Brücke der Freundschaft“ alle Bürger, Unterstützer und Interessierte, Freunde zum Festgottesdienst in die Kirche St. Gallus in Bietingen am 21. Juni um 10 Uhr ein. Im Anschluss wird das Fest auf dem Kirchplatz bei einem gemütlichen Stehempfang fortgesetzt, für dessen musikalische Unterhaltung der Musikverein Hilzingen sorgt. Die „Brücke“ freut sich auf viele Besucher.

Jugendehrungsnachmittag

Stadtchor Engen ehrt seine Jüngsten

Hegau. Aus Engen, Hilzingen, Gottmadingen, Gailingen, Rielasingen-Worblingen, Mühlhausen-Ehingen und Schaffhausen treffen sich die Chorkinder wöchentlich zu Gesang und Spiel in Engen, Gailingen und in Rielasingen-Worblingen. Dank des früheren Pfarrers in Gailingen, Matthias Stahlmann gibt es auch für die Kinder in Gailingen seit Jahren einen erfolgreichen Kinder- und Jugendchor. So ersang sich Samuel Zenker aus Gailingen beim diesjährigen Jugend musiziert Wettbewerb in Radolfzell den 3. Preis im Fach Sologesang. Der Stadtchor Engen veranstaltet dieses Event jährlich mit einem besonderen Flair. Mit großer Freude gestalten dieses Jahr die jüngsten Chorkinder ein neues Musical. Dabei geht es um die Gemeinschaft -

um ein tolerantes Miteinander - dass allen Klein und Großen für ihre jeweiligen Vorhaben helfen kann. Der Ehrungsnachmittag findet am 19. Juli um 15 Uhr in der Büsinger Dorfkirche statt. Der Stadtchor Engen bewirbt mit Kaffee und Kuchen. Der Eintritt ist frei. Die Ehrungen für Kinder und Jugendliche werden aus dem Bodensee-Hegau-Chorverband persönlich über das Präsidialmitglied Günter Schäuble, Sachbearbeiter für Ehrungen im BHC durchgeführt. Ein besonderes Highlight wird die Ehrung für ein „Sängerkind“ das bereits seit 20 Jahren singt. Die musikalische Gesamtleitung liegt in den bewährten Händen der Chorleiterin, MD Ulrike Brachatz. Die Mitwirkenden freuen sich auf viele Gäste.

Freie Plätze

Angebot für die Kleinsten bei der Jugendmusikschule Westlicher Hegau



Von links: Simone Klotz und Susann Scheibling.

Bild: JMS

Hilzingen. An der Jugendmusikschule Westlicher Hegau gibt es noch freie Plätze. Das Angebot richtet sich an Babys von vier Monaten bis drei Jahren und ist eine wunderbare Gelegenheit für junge Eltern, aber auch für Omas und Opas, musikalische Momente mit den Kleinen zu teilen. Zusammen mit einer vertrauten Bezugsperson tauchen die Babys in die Welt der Musik ein - mit Fingerspielen, Knireitern, Streichelliedern und vielem mehr. Simone Klotz sorgt für eine liebevolle und musikalische Förderung, die die Sinne

der Kleinen spielerisch anspricht. Der Folgekurs beginnt bei Susann Scheibling für Kinder von 18 Monaten bis drei Jahren. Schnupperstunden sind immer dienstags. Baby-MusikKäferle findet um 10 Uhr in der evangelischen Kirche, Hanfgarten 10 in Hilzingen statt. MusiKäferl 1 findet um 11:05 Uhr im August-Dietrich-Saal, Hauptstraße 59 in Hilzingen statt. Nähere Infos erteilt die Geschäftsstelle der Jugendmusikschule Westlicher Hegau, Tel. 07731 92476 oder im Internet www.jumu-hegau.de.

Neue Öffnungszeiten im Bürgerbüro des Rathauses

Seit vielen Jahren haben sich die sehr großzügig gestalteten Öffnungszeiten im Bürgerbüro des Rathauses nicht verändert.

Wir möchten Sie darüber informieren, dass sich die Öffnungszeiten des Bürgerbüros ab dem 01. Mai 2026 ändern. Die Mitarbeitenden bearbeiten zukünftig sehr gerne zu folgenden Öffnungszeiten Ihre Anliegen:

Montag:	8 bis 12 Uhr	sowie 14 bis 17:30 Uhr
Dienstag:	8 bis 12 Uhr	
Mittwoch:	8 bis 12 Uhr	
Donnerstag:	8 bis 12 Uhr	sowie 14 bis 17:30 Uhr
Freitag:	8 bis 13 Uhr	

Bitte beachten Sie zukünftig bei Ihren Planungen diese neuen Öffnungszeiten.

Ihre Gemeindeverwaltung

Zehn Jahre Förderverein Familienbad Hilzingen

Verein feiert mit Konzertabend



Am 27. Juni spielt die Band „Acoustic Department“ am Freibadkiosk.

Bild: FV Familienbad Hilzingen

Hilzingen. Der Förderverein Familienbad Hilzingen feiert sein zehnjähriges Bestehen am Freibad-Kiosk am Samstag, 27. Juni, ab 19 Uhr. Geboten wird musikalische Unterhaltung mit Acoustic Department, Bewirtung vom Kiosk-Team und eine Tombola vom Förderverein. Und was erwartet die Besucher bei einem Konzert von Acoustic Department? Ganz einfach: Präsentiert wird das Beste von den „Roaring 20s“ über die „Swinging 60s“ bis heute - erleben Sie Hits der letzten einhundert Jahre, eigenwillig interpretiert mit Ukulele, Gesang, Bass und Cajon. Wenn man schon einmal einen musikalischen Vorgeschmack haben möchte, kann man sich Videos auf Youtube von der Gruppe rund um den Hilzinger Bastian Geske anschauen. „Lassen Sie

uns gemeinsam feiern, singen, tanzen und einen schönen Abend im Familienbad Hilzingen erleben“, lädt der Förderverein ein. Die Veranstaltung findet nur bei guter Witterung statt. Der Eintritt zum Kiosk ist frei, wir bitten um Spenden. Außerdem weist der Verein auf die weiteren Termine im Juli hin: Am 5. Juli startet der Förderverein vormittags mit einem Freibad-Gottesdienst, im Anschluss findet der Kuchen- und Waffelverkauf statt. Ein weiterer Kuchen-/Waffelverkauf ist für den 19. Juli geplant. Für beide Termine freut sich der Verein über Helfer und vor allem zahlreiche Kuchenspenden. „Geben Sie uns gern per E-Mail Bescheid und tragen Sie sich in den Listen im Freibad ein“ rufen die Organisatoren auf.

Aqua-Fitness

SV Hilzingen wieder mit Kurs im Schwimmbad

Hilzingen. Ab Juli bietet der SV Hilzingen wieder donnerstags ab 10:30 Uhr Aqua-Fitness im Schwimmbad an. Die Übungseinheit dauert circa 30 Minuten und führt zu mehr Ausdauer, Beweglichkeit und Wohlbefinden. Treffpunkt ist am Nichtschwimmerbecken (auch für Nichtschwimmer geeignet). Jede Übungseinheit wird separat abgerechnet. Mitglieder 3 Euro, Nichtmitglieder 3,50 Euro.

Ausdauer: Die Gymnastik im Wasser ist schon bei geringer Wiederholung mit einer intensiven Herz-Kreislaufbelastung verbunden. **Beweglichkeit:** Der Auftrieb entlastet die Gelenke und Bänder vom körpereigenen Gewicht, sodass sie freier bewegt werden können. **Muskulatur:** Bewegungen im Wasser lockern die Muskulatur, das Üben gegen den Widerstand wirkt kräftigend.

„Hilzinger Barocksommer“

Domorganist Ernst Wally zu Gast in Hilzingen



Domorganist Ernst Wally.

Bild: Privat

Hilzingen. Am Sonntag, 21. Juni, um 19 Uhr, St. Peter & Paul Hilzingen ist der Wiener Domorganist Ernst Wally zu Gast. Unter dem Titel „J. S. Bach und die süddeutschen Meister“ präsentiert der international geschätzte Organist ein Programm, das die Vielfalt und den Reichtum der barocken Orgelmusik in den Mittelpunkt stellt.

Johann Sebastian Bach gilt als Höhepunkt der deutschen Orgelkunst. Sein Schaffen steht zugleich in einer lebendigen Tradition, die von zahlreichen bedeutenden Komponisten seiner Zeit geprägt wurde. Das Konzert spannt einen Bogen zwischen Bach und den süddeutschen Meistern, deren Werke durch klangliche Farbenpracht, virtuose Gestaltung und tiefe Ausdruckskraft bestechen. So eröffnet sich dem Publikum ein faszinierender Einblick in die musikalische Landschaft des Barocks und in die vielfältigen Einflüsse, die auch Bachs Werk geprägt haben.

Ernst Wally (*1976 in Wien) zählt zu den herausragenden Organisten Österreichs. Er studierte am Wiener Diözesankonservatorium sowie an der Universität für Musik und darstellende Kunst Wien und vertiefte seine kompositori-

schen Studien am Conservatoire National Supérieur de Musique et de Danse in Paris. Nach Tätigkeiten an bedeutenden Wiener Kirchen wurde er 2007 an den Stephansdom berufen, wo er seit 2016 das Amt des Domorganisten innehat.

Mit seiner stilistischen Vielseitigkeit, seiner profunden Kenntnis der historischen Aufführungspraxis und seiner langjährigen internationalen Konzerttätigkeit verspricht Ernst Wally einen besonderen Konzertabend. Die Besucherinnen und Besucher erwartet eine musikalische Reise durch die faszinierende Welt der süddeutschen Barockmusik und ihres wohl bedeutendsten Vollenders Johann Sebastian Bach.

Die Konzertreihe verspricht außergewöhnliche musikalische Momente in der inspirierenden Atmosphäre der Kirche St. Peter und Paul Hilzingen. Weitere Informationen und das vollständige Programm sind auf der Website www.kath-hilzingen.de/ba rocksommer zu finden.

Zum Konzert mit anschließendem Apéro lädt der Bauförderverein St. Peter & Paul herzlich ein. Der Eintritt ist frei, über Spenden freut sich der Bauförderverein.

Anzeige

Tengen und Tengen-Hinterburg

Begegnung, Genuss und Unterhaltung

Mit einem tollen Programm wird friedlich und fröhlich gefeiert

Tengen. Am 20. und 21. Juni 2026 wird in Tengen wieder ausgelassen gefeiert: Das große Vereinigungsfest erinnert

an ein bedeutendes Datum der Stadtgeschichte. Am 12. April 1876 unterzeichnete Friedrich I. von Baden, Groß-

herzog von Baden und Herzog von Zähringen die Urkunde zur Vereinigung von Tengen-Hinterburg mit der Stadt Tengen. Mit diesem historischen Akt wurde der Grundstein für das heutige gemeinschaftliche Stadtleben gelegt.

de Aktionen und Unterhaltung sorgen dafür, dass auch die jüngsten Festgäste auf ihre Kosten kommen.

Ein musikalischer Höhepunkt des Wochenendes ist das Sommernachtskonzert der Stadtkapelle Tengen am Samstagabend. Mit einem Mix aus Film- und Musikmelodien. Im Laufe des Abends wird es mit dem Stück „Soar“ aus der Serie „Masters of the Air“, eine Deutschlandpremiere geben. Eigens hierfür wird der Arrangeur, Callum Rookes aus England nach Tengen reisen und den Taktstock der Stadtkapelle übernehmen.

Das Vereinigungsfest 2026 verspricht somit ein Wochenende voller Begegnungen, Musik, Genuss und Geschichte – ganz im Sinne der Entscheidung vor 150 Jahren, die Tengen und Tengen-Hinterburg dauerhaft miteinander verband.

Lassen Sie Ihr Bad aufblühen!

Mit einem innovativen und nachhaltigen Sanierungskonzept sowie hochwertigen Produkten aus eigener Fertigung hat Viterma den Bädermarkt revolutioniert. Unsere Badlösungen umfassen neben der komplet-

ten Renovierung des Badezimmers auch beliebte Teilbadsanierungen, bei denen etwa die alte Badewanne oder Dusche mit hohem Einstieg durch eine barrierefreie Viterma Dusche ersetzt wird. Mit mittlerweile 40.000 renovierten Badezimmern bauen wir unsere Position als eines der führenden Unternehmen in diesem Bereich weiter aus.



Entdecken Sie bei uns, wie Ihr Bad zu einem Ort des Wohlbefindens wird. Wir freuen uns auf Sie!

Ihr Fachbetrieb mit Schauraum im Schwarzwald-Baar-Kreis
Wannenstraße 6 (Zufahrt über Friedhofstr.) · 78250 Tengen
Tel. 0 77 08 641 49 99 · Direkt 0151 46485283
www.viterma.com
Oder jetzt Termin vereinbaren!



Ein Fest der Vereine mit Kinderprogramm und musikalischem Höhepunkt

Zahlreiche Tengerer Vereine präsentieren an diesem Wochenende ihre Leistungsfähigkeit und ihr Engagement. Auch kulinarisch dürfen sich Besucherinnen und Besucher auf einiges freuen. Die Vereine verwöhnen ihre Gäste mit regionalen Spezialitäten, herzhaften Klassikern und süßen Köstlichkeiten. Ein besonderer Anziehungspunkt für Familien ist das Kinderprogramm an der historischen Hinterburg. Spiel- und Mitmachangebote, spannen-



Ihre Steuerkanzlei in Tengen

andrearitzi
STEUERBERATERIN

Hintere Zollstraße 4 78250 Tengen
Tel. 07736/924 6044 www.stb-ritzi.de
info@stb-ritzi.de

Farbe + Putz

FLUCK
Markus Fluck
Malermeister

FARBE
GESTALTUNG
PUTZ + STÜCK
WÄRMEDÄMMUNG
GERÜSTBAU

78250 TENGEN-Watterdingen, Tel. 07736/92 23 65

Ihr Partner für jedes Event –
Oliver Schultheiß

POWER SOUND
Veranstaltungstechnik

E-Mail: info@power-sound.info
www.power-sound.info



DAS GEHEIMNIS
DES GLÜCKS LIEGT
NICHT IM BESITZ,
SONDERN IM GEBEN.
WER ANDERE
GLÜCKLICH MACHT,
WIRD GLÜCKLICH

ANDRÉ GIDE

Seit über
30 Jahren

Edwin Keller
Kachelofenbau • Fliesenbeläge
MEISTERBETRIEB

78250 Tengen, Tel. 077 36 / 78 54
www.keller-kachelofenbau.de

Anzeige

150 Jahre Geschichte und Gemeinschaft

PROGRAMM

SAMSTAG 20.06.2026**HAUPTBÜHNE**

17:00 Uhr Eröffnung mit
drei Böllerschüssen durch
Bürgermeister Selcuk Gök,
Ortsvorsteher Carsten
Wieland und C. Schäffer
17:30 Uhr Tanzvorführung
– Fashion Girls Fortuna
Tengen



18:00 Uhr Musikalische
Unterhaltung – Jugendorchester „TUET“
20:00 Uhr Sommernachtskonzert – Stadtkapelle Tengen
Im Anschluss: Feuershow
22:00 Uhr Unterhaltungsband – Bai-Combo

HINTERBURG

ab 14:00 Uhr Flohmarkt und Kinderspielecke
ab 17:00 Uhr Historisches Handwerk am Hinterburgturm
Mittelalter-Band Insanis Maxima
18:30 Uhr Kobolde, Drachen und Einhörner – Lesung von
Sagen und Mythen mit C. Schäffer (Kulturbühne)

SONNTAG 2.06.2026**HAUPTBÜHNE**

10:30 Uhr Ökumenischer Gottesdienst mit der Chorge-
meinschaft Tengen
11:30 Uhr Musikalische Unterhaltung – MV Wattedingen-
Weil
13:00 Uhr Tanzvorführung – Fashion Girls Fortuna Tengen
13:30 Uhr Musikalische Unterhaltung – MV Büßlingen

HINTERBURG

ab 11:30 Uhr Flohmarkt und Kinderspielecke
ab 11:30 Uhr Historisches Handwerk am Hinterburgturm
Mittelalter-Band Insanis Maxima
14:30 Uhr Theatralische Lesung über die Badische Revoluti-
on mit C. Schäffer & D. Roos-Kühling (Kulturbühne)

Bild: Linda-Miczuga&Maya-Schadt



Stofflädele SPÄLTE

**Luftige und farbenfrohe
Sommerstoffe
zusätzlich viele reduzierte Artikel**

Stoffe · Nähzubehör · Stickerei

Bahnhofstraße 7
78250 Tengen-Beuren
Telefon 07736/92 47 70

Öffnungszeiten: Mo., Di., Mi., Fr.: 16.00–18.00 Uhr
Do. geschlossen, Sa.: 09.00–12.00 Uhr
Außerhalb der Öffnungszeiten gerne auch Termine nach Vereinbarung.



AUTOWASCHANLAGE TENGEN

- Stark gegen Schmutz, sanft zum Lack
- Unterbodenwäsche
- Frischwasser • Weichwasseranlage
- Bonussystem 10% mit Kundenkarte

Wir waschen Ihr Fahrzeug rundum sauber und lackschonend

Öffnungszeiten Montag bis Samstag 8.00 – 18.00 Uhr

Benno Wezstein
Kalkgrube 18
78250 Tengen

Elektrotechnik



SCHROEDL GmbH

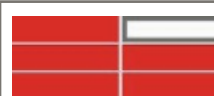


Kalkgrube 22 · 78250 Tengen · info@elektrotechnik-schroedl.de
www.elektrotechnik-schroedl.de · 07736 92800

Benno Weber Landtechnik

Lauterbachstraße 11
78250 Tengen-Uttenhofen
weberlandtechnik@t-online.de

Tel.: 077 36/92 45 71
Fax: 077 36/92 45 72
Mobil: 01 71/1 72 91 85



H.SCHULTHEISS

Maurer – Fachbetrieb

Heiko Schultheiss ■ Ludwig-Gerer-Str. 2 ■ 78250 Tengen
Mobil 0170/7373899 info@schultheiss-tengen.de

wezstein

architekten

Michael Wezstein M.A.
Hohenhewenstraße 6
78250 Tengen

Tel. 07736 92328-0
info@wezstein-architekt.de
www.wezstein-architekt.de



REHA-SERVICE MICKO

SANITÄTSHAUS-REHATECHNIK

REHA Service Rohrentalstraße 10 78250 Tengen
Tel.: 07736 9219999 Fax: 07736 9219993
www.reha-service.com

Aus der Sitzung des Gemeinderates am 9. Juni 2026

- In der nichtöffentlichen Sitzung des Gemeinderates am 21. April 2026 wurde Fr. Junkert als neue Leiterin des Kindergartens Riedheim und der Erwerb eines Grundstücks auf der Gemarkung Hilzingen beschlossen.
 - Der Gemeinderat genehmigte die Annahme unter anderem folgender Spenden: für den Brunnen in Duchtlingen, für die Galerie im Schlosspark, für den Kindergarten „Zum Staufen“, für die Kameradschaftskasse der Freiwilligen Feuerwehr, sowie weitere Spenden für die Feuerwehr und die Jugendfeuerwehr sowie diverse Spenden für die Maximilian Gönner Stiftung.
 - Die bisherigen Abo-Gebühren für das Amtsblatt können in der aktuellen Höhe nicht mehr gedeckt werden. Auf Antrag des Verlages und Beschluss des Gemeinderates erhöht sich der Quartals-Abopreis ab dem 1. Oktober 2026 auf 12 Euro. Auch der kommunale Zuschuss, mit dem die Gemeinde die Herstellung, Redaktion und Zustellung des Amtsblattes unterstützt, wird angepasst und beträgt künftig 8.811,45 Euro pro Jahr.
 - Die Gemeinde Hilzingen muss ab dem Schuljahr 2026/2027 den neuen Rechtsanspruch auf ganztägige Förderung für Grundschulkinder umsetzen. Dieser Anspruch gilt ab dem Schuljahr 2026/2027 zunächst nur für Erstklässler und wächst bis 2029/2030 auf alle Klassenstufen 1-4 an und umfasst grundsätzlich acht Stunden an fünf Tagen, auch in den Ferien - mit Ausnahme von 20 Schließtagen pro Jahr. Der Gemeinderat beschloss ab dem Schuljahr 2026/2027 folgende Angebote
 - Das Ganztagsgrundschulangebot an der Peter-Thumb-Schule am Dienstag, Mittwoch und Donnerstag für den Zeitraum 07.30 - 15.30 Uhr wird fortgesetzt, ohne das hierfür Gebühren anfallen. Ergänzend hierzu wird am Montag und Freitag ein kostenpflichtiges kommunales Angebot bis 15.30 Uhr eingerichtet.
 - Die kommunalen kostenpflichtigen Ferienbetreuungsangebote, die ebenfalls an der Peter-Thumb-Schule angeboten werden, werden auf 10 Schulferienwochen ausgeweitet und auch täglich bis 15.30 Uhr verlängert.
 - Weitere freiwillige kommunale kostenpflichtige Angebote gibt es ab dem neuen Schuljahr 2026/2027
 - die Angebotsform der verlässlichen Grundschule, die zukünftig ausschließlich noch bis 14 Uhr gebucht werden kann
 - ein Sondertarif von bis zu 2 Stunden, der für schulische Notwendigkeiten wie zum Beispiel Dienstag an der GMS Hilzingen nach dem Unterricht bis 14 Uhr gilt und
 - die Ferienbetreuung von 07.30 Uhr - 13 Uhr.
- Für diese kostenpflichtige kommunalen Betreuungsangebote legte der Gemeinderat folgende Gebühren (=Variante E) fest
- für die ergänzende Betreuung am Montag und Freitag bis 15.30 Uhr in Höhe von 60 Euro/Monat
 - für die verlässliche Grundschulbetreuung bis 14 Uhr in Höhe von 100 Euro/Monat
 - für die Nutzung des „Sondertarifs“ in Höhe von 13 Euro/Monat
 - für die Ferienbetreuung wurde für die Ganztagesbetreuung 75 Euro/Woche und für die Betreuung bis 13 Uhr 50 Euro/Woche festgelegt.
- Das kostenpflichtige Mittagessen ist in diesen Gebührensätzen nicht enthalten. Gegebenenfalls werden die Plätze in einer Ganztagesbetreuung entsprechend des aufwachsenden Rechtsanspruch vergeben.
- Der Gemeinderat hat der Übertragung von Haushaltsmitteln in Höhe von 1.626.168,32 Euro vom Haushaltsjahr 2025 in das Jahr 2026 zugestimmt.
 - Der Gemeinderat hat die von der Verwaltung vorgelegten Mittelübertragungen des Eigenbetriebs Wasserversorgung aus dem Haushaltsjahr 2025 zur Kenntnis genommen und die Übertragung der in der Anlage aufgeführten Restmittel über 25.000 Euro genehmigt.
 - Der Gesetzgeber hat mit dem sogenannten Bauturbo neue Regeln geschaffen, die seit Oktober 2025 gelten und den Wohnungsbau beschleunigen sollen. Gemeinden können nun in bestimmten Fällen schneller über Bauvorhaben entscheiden, ohne zuvor einen Bebauungsplan ändern oder neu aufstellen zu müssen. Der Gemeinderat hat daher Leitlinien beschlossen und prüft entsprechende Anträge wohlwollend:
 - Der Bauturbo wird nur in Einzelfällen angewendet.
 - Die Entscheidung über Zustimmungen wird an den Technischen- und Umweltausschuss übertragen.
 - Voraussetzung ist stets eine gesicherte Erschließung.
 - Außenbereichsvorhaben sind nur bei klarer Ortsanbindung und Kostenübernahme möglich.
 - Der Gemeinderat Hilzingen hat in seiner Sitzung die eingegangenen Stellungnahmen zum Bebauungsplan „Solarpark Dachsmiete“ geprüft. Nach Abwägung aller öffentlichen und privaten Belange wurden diese gemäß der Stellungnahmen vom 19.05.2026 berücksichtigt. Der Gemeinderat beschloss den Bebauungsplan „Solarpark Dachsmiete“, Gemarkung Hilzingen, mit Begründung in der Fassung vom 19.05.2026 gemäß § 10 BauGB in Verbindung mit § 4 GemO als Satzung.
 - Die im Rahmen der Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung zur 8. Flächennutzungsplanänderung „Solarpark Dachsmiete“ eingegangenen Anregungen und Bedenken werden entsprechend den Beschlussvorschlägen in der beiliegenden Abwägungstabelle abgewogen bzw. berücksichtigt. Die 8. Flächennutzungsplanänderung „Solarpark Dachsmiete“ wurde in der Fassung vom 30.04.2026 beschlossen. Der Gemeinderat hat die Verwaltung beauftragt, die 8. Flächennutzungsplanänderung „Solarpark Dachsmiete“ dem Landratsamt Konstanz zur Genehmigung (§ 6 BauGB) vorzulegen und nach Erteilung der Genehmigung öffentlich bekannt zu machen.
 - Der Gemeinderat hat die Teilnahme am Interessenbekundungsfahren des Bundesprogramms „Sanierung kommunaler Sportstätten“ Projektauftrag 2026- Schwimmbäder beschlossen und beauftragt die Verwaltung mit der Einreichung der Projektskizze.

Redaktions- und Anzeigenschluss: Montag, 11 Uhr

Kirchennachrichten

Evangelische Kirche

Paul-Gerhardt-Gemeinde Hilzingen – Friederike-Fliedner-Gemeinde Tengen



Pfarramt: Hanfgarten 10, 78247 Hilzingen

Öffnungszeiten:

Montag von 09:30 bis 12:30 Uhr

Mittwoch von 09:30 bis 12:30 Uhr

Freitag von 09:30 bis 12:30 Uhr

Gemeindesekretärin: Birgitt Fehrle

Pfarrer: Herr Michael Weber

KGR-Vorsitzende Hilzingen: Frau Bärbel Weigl

KGR-Vorsitzende Tengen: Frau Elke Luckner

Tel. 07731 / 64514 / Fax 07731 / 64517

E-Mail: hilzingen-tengen@kbz.ekiba.de

Donnerstag, 18.06.2026

09:30 Uhr Seniorengymnastik I

10:30 Uhr Seniorengymnastik II

15:00 Uhr Café Hereinspaziert

Freitag, 19.06.2026

19:30 Uhr Jugendkreis in Hilzingen

Samstag, 20.06.2026

14 bis 18 Uhr Trauung „to go“ in der evangelischen Paul-Gerhardt-Kirche

Sonntag, 21.06.2026

10:30 Uhr Gottesdienst, Liturgieteam: Prädikant Bernhard Barth / Musik: Dr. Wolfram Weber

Montag, 22.06.2026

09:00 Uhr Offener Treff für werdende Eltern, Familien mit Babys und Kleinkindern bis circa drei Jahren

Dienstag, 23.06.2026

16:00 Uhr Kinder Jungschar für Alle Kinder im Grundschulalter

Donnerstag, 24.06.2026

09:30 Uhr Seniorengymnastik I

10:30 Uhr Seniorengymnastik II

15:00 Uhr Café Hereinspaziert

Save the Date: Trauung „to go“

20. Juni, 14 bis 18 Uhr

Glücklich zu zweit? Aber mit dem kirchlichen Segen hat es noch nicht geklappt? Jetzt ist Eure Chance: Einfach heiraten! Stressfrei und ohne Tamtam. „Ja“ – auch für Euch!? Ihr seid verliebt, lebt in einer Partnerschaft, seid standesamtlich verheiratet oder ein Jubelehepaar? Ihr seid willkommen und bekommt die Trauung, die zu euch passt. Wie es genau funktioniert? Meldet Euch dafür im Pfarramt an – das kann auch ganz kurzfristig sein – und sucht Euch eine Uhrzeit aus. Pfarrer Michael Weber steht für Euch bereit. Für alles, was ihr braucht, ist gesorgt. Traut Euch! (Fast) alles ist möglich! Meldet euch bei Pfarrer Michael Weber, E-Mail: hilzingen-tengen@kbz.ekiba.de, Mobil: 0173 2874285

Eine gesegnete Woche wünscht Ihnen
ihr Kirchengemeinderat und Pfarrer Michael Weber

Ökumene

Bildungswerk Hilzingen - Offener Treff für werdende Eltern, Eltern von Babys und Kleinkindern

Wann? Immer montags von 9 bis 11 Uhr, außer in den Schulferien

Nächster Termin: Montag, 22. Juni

Wo: Gemeindezentrum der evangelischen Paul-Gerhardt-Gemeinde in Hilzingen, Hanfgarten 10

Für wen: werdende Eltern, Eltern von Babys und Kleinkindern bis circa drei Jahre

Wer: Lisa Walz, Kindheitspädagogin (M.A.) und Mutter von vier kleinen Kindern

Weitere Informationen erhalten Sie unter:

Homepage: www.kath-hilzingen.de

E-Mail: Offenertreff-hilzingen@web.de

Finanziert durch das Ministerium für Soziales, Gesundheit und Integration aus Landesmitteln, die der Landtag von Baden-Württemberg beschlossen hat.

Rufen Sie uns an, für die Seelsorge sind wir – die Seelsorgen der evangelischen und katholischen Kirche Hilzingen – erreichbar:

Michael Weber, Pfarrer, Tel. 07731-64514

Michael Knaus, leitender Pfarrer,
knaus@katholisch-hegau.de

KATHOLISCHE KIRCHE HEGAU PFARREI HERZ JESU

Römisch-katholische Kirchengemeinde Hegau für: St. Blasius Binningen, St. Gallus Duchtlingen, St. Peter u. Paul Hilzingen, St. Laurentius Riedheim mit Filialkirche St. Philippus, & Jakobus Schlatt a. R., St. Mauritius Weiterdingen

Unsere Gottesdienste

Donnerstag, 18. Juni 2026

18:30 Uhr Riedheim Eucharistiefeier (Pfr. Fischer)

Freitag, 19. Juni 2026

18:30 Uhr Hilzingen Rosenkranzgebet

Samstag, 20. Juni 2026

12:00 Uhr Hilzingen Trauung

18:30 Uhr Hilzingen Eucharistiefeier am Vorabend (Pfr. i.R. Tschacher), Gedenken: Karl Baumann (1. Opfer), alle verstorbenen Seelen

Sonntag, 21. Juni 2026 12. Sonntag im Jahreskreis

09:00 Uhr Singen Herz Jesu Eucharistiefeier

10:30 Uhr Binningen Eucharistiefeier (Pfr. Fischer)

Dienstag, 23. Juni 2026

13:30 Uhr Hilzingen Beerdigung von Frieda Trippel auf dem Friedhof Hilzingen

Kirchennachrichten

18:30 Uhr **Schlatt a.R.** Eucharistiefeier (Pfr. Fischer)

**Mittwoch, 24. Juni 2026 Geburt des Hl. Johannes des Täufers,
Geburt des Hl. Johannes des Täufers**

18:30 Uhr **Hilzingen** Eucharistiefeier Rosa Maier 1. Opfer, Frieda Trippel 1. Opfer (Pfr. Fischer)

Donnerstag, 25. Juni 2026

14:00 Uhr **Binningen** Trauerfeier für Lothar Kaier auf dem Friedhof, anschließend Urnenbeisetzung

Freitag, 26. Juni 2026

18:30 Uhr **Hilzingen** Rosenkranzgebet

Samstag, 27. Juni 2026

18:30 Uhr **Duchtlingen** Eucharistiefeier - anschl. Gemeindeversammlung (Pfr. Fischer)

Sonntag, 28. Juni 2026 13. Sonntag im Jahreskreis

09:00 Uhr **Singen** Herz Jesu Eucharistiefeier

10:30 Uhr **Hilzingen** Eucharistiefeier anlässlich Patrozinium, mitgestaltet vom Kirchenchor Hilzingen (Pfr. Fischer)

Mitteilungen der Römisch-katholischen Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen

„Hilzinger Barocksommer“

Am Sonntag, 21. Juni, um 19 Uhr konzertiert Ernst Wally, Wien, „J.S. Bach und die Süddeutschen Meister“. Zum Orgel-Konzert mit anschließendem Apéro lädt der Bauförderverein St. Peter und Paul ganz herzlich ein. Der Eintritt ist frei, über Spenden freut sich der Verein. Weitere Informationen auf der Homepage oder bei den Vereinsnachrichten. www.kath-hilzingen.de/barocksommer.

„Hilzinger Barocksommer“

Am Sonntag, 28. Juni, um 19 Uhr konzertieren Andrea Manke, Orgel und Sophia Freudenthaler, Querflöte „Image“. Zum Konzert mit anschließendem Apéro lädt der Bauförderverein St. Peter und Paul ganz herzlich ein. Der Eintritt ist frei, über Spenden freut sich der Verein. Weitere Informationen auf der Homepage oder bei den Vereinsnachrichten. www.kath-hilzingen.de/barocksommer.

Anzeigenannahme

Info Kommunal Verlag + Drucksachenservice

Jahnstraße 40, 78234 Engen

Telefon: 0 77 33 996 594-5660

Fax: 0 77 33 996 594-5690

E-Mail: info@info-kommunal.de

Römisch-katholische Kirchengemeinde Hegau Pfarrei Herz Jesu

Pfarrbüro Hilzingen zuständig für St. Blasius Binningen, St. Gallus Duchtlingen, St. Peter u. Paul Hilzingen, St. Laurentius Riedheim mit der Filialkirchengemeinde St. Philippus & Jakobus Schlatt a. R. und St. Mauritius Weiterdingen, Peter-Thumb-Str. 1; 78247 Hilzingen

MitarbeiterInnen und Daten

Leiter: Pfr. Michael Knaus,

E-Mail: knaus@katholisch-hegau.de

Hauptbüro der Pfarrei: 07731-16903-00,

E-Mail: info@kath-singen.de

Pfarrer Michael Fischer (Kooperator) Tel. 07739/227,

E-Mail: fischer@kath-singen.de

Gemeindereferentin Barbara Götz, Tel.: 07731 8605-40,

E-Mail: goetz@kath-singen.de

Sekretärin: Elisabeth Brütsch, Bianca Moll

Bürozeiten: Montag bis Donnerstag, 10 bis 12 Uhr,

Montagnachmittag, 14:30 bis 17:30 Uhr

(in den Schulferien nachmittags geschlossen).

E-Mail: sekretariat@kath-hilzingen.de

Katholische Öffentliche Bücherei St. Blasius Binningen:

Die Öffnungszeiten sind: Mittwoch von 17:30 bis 19 Uhr
(In den Schulferien ist die Bücherei geschlossen!).

Homepage: www.kath-hilzingen.de

Bankverbindung: Sparkasse Engen-Gottmadingen;

BIC: SOLADES1ENG; **IBAN:** DE93 6925 1445 0005 6278 15

Impressum

Herausgeber: Gemeinde Hilzingen, Telefon 0 77 31/38 09-0, Telefax 0 77 31/38 09-30, homepage: www.hilzingen.de
Verantwortlich für den amtlichen Inhalt und andere Veröffentlichungen der Gemeindeverwaltung Hilzingen ist Bürgermeister Holger Mayer oder sein Vertreter im Amt. Für den übrigen Inhalt Info Kommunal Verlag s.u.

Redaktionsschluss: montags, 11.00 Uhr (Änderungen werden im Gemeindeblatt angekündigt). Sofern möglich, bitte die Pressemitteilungen per E-Mail an gemeinde@hilzingen.de senden.

Gesamtherstellung, Beratung/Annahme von Anzeigen, Abonnement:

Info Kommunal Verlags-GmbH, Jahnstraße 40, 78234 Engen,

Tel. 0 77 33/99 65 94-56 60, Fax 0 77 33/99 65 94-56 90,

E-Mail: info@info-kommunal.de

Geschäftsführer: Tobias Gräser

Druck: Druckerei Konstanz GmbH

Kein Amtsblatt erhalten? Tel. 0 75 31 / 99 94 44 4 (Ortstarif)

W. SCHWARZ

**STEINMETZ-MEISTERBETRIEB
IN SINGEN**



GRABMALE

SCHAFFHAUSER STR. 165

Tel.: 0 77 31/6 44 43

Stellenmarkt

DRINGEND GESUCHT!

Leitung (m/w/d) Schulkindergarten

Ab sofort oder nach Vereinbarung suchen wir eine engagierte Leitung für unseren Schulkindergarten mit Kindern mit besonderem Förderbedarf.



Profil:

Erzieher*in · Heilerziehungspfleger*in · Heilpädagog*in, teamfähig, verantwortungsbewusst, Interesse an Waldorfpädagogik.

Wir bieten:

100-%-Stelle, nur während der Schulzeiten, alle Schulferien frei, Vergütung nach TV-L, JobRad, Altersvorsorge. Arbeiten im schönen Hegau nahe dem Bodensee.

Bewerbung (PDF):

karriere@haus-am-muehlebach.de

Haus am Mühlebach, 78259 Mühlhausen-Ehingen

Weitere offene Stellen finden Sie unter: www.haus-am-muehlebach.de

GLAS RÄDLE seit 1974 **STARKE PRODUKTE STARKE LEISTUNG**

WWW.GLASRAEDLE.DE • INFO@GLASRAEDLE.DE

GLAS REPARATUREN FACHBERATUNG
NOTDIENST
DUSCHABTRENNUNGEN
BALKONVERGLASUNG
HAUSTÜREN

SPIEGEL FALTTÜREN GLASTÜREN
KÜCHENRÜCKWÄNDE
VORDÄCHER
SCHIEBETÜREN
GLAS FENSTER GERNE MIT MONTAGE

GLAS RÄDLE GMBH • HEGAUTR. 4 • 78224 SINGEN • TEL. 07731 - 6 80 88

Planung, Beratung
Ausführung, Installation
Instandhaltung, Kundendienst
SAT-Anlagen, Rauchmelder

Tel. 07731/799535
www.springmann-elektro.de



Daniela Paepke

Tel. 07731/187137
www.daheim-betreut.net

DaheimBetreut

Pflege und Betreuung
Ab sofort betreuen wir auch wieder Kunden
in Hilzingen und Riedheim!

HAIRSTUDIO TOPSCHNITT DAMEN & HERREN

**Turmstr. 30
78234 Welschingen
Tel. 0 77 33 / 83 17**

Öffnungszeiten:
Di.-Fr. 8-12 Uhr u. 13.30-18 Uhr
Sa. 8-12 Uhr

Bio & Landmetzgerei Rimmelle
Metzgerei Gebrüder Rimmelle
Kirchstr. 1 Gottmadingen
Tel. 07731/71653

WM-GRILLPARTY

Hackfleisch gem. kg 11,99 €
Eingel. Schweinerücken 100 g 1,49 €
Gottmadinger Rostbratwürste 100 g 1,49 €

Freitag ist Schlemmer Tag!
Probieren Sie mit Ihrem Metzgermeister

leckere und selbstgemachte WM-GRILLER

Öffnungszeiten
Mo.-Fr. 08.00-13.30 Uhr Sa. 08.00-12.30 Uhr

gesucht - gefunden

Hier können Sie erfolgreich Ihre Kleinanzeige aufgeben:
info@info-kommunal.de
Telefon 0 77 33 / 99 65 94-0

Antwort auf eine Chiffre-Anzeige per mail oder Brief an
Info Kommunal, Jahnstraße 40, 78234 Engen

Verpachtungen

Wiesengrundstück

ca. 25 Ar (Gesamt 95 Ar) in Engen
Anselfingen zu verpachten.

Kontakt:
werner_w@vodafoneemail.de

Immobilien

Bauplatz in Engen

423 m² in schöner, ruhiger Lage ohne Bauzwang zu verkaufen.

bauplatz-engen@gmx.de

Suchen.Finden.Einziehen.

Gehört zu mir.
SÜDKURIER

Mietgesuche

Lehrerin (verbeamtet)

sucht Wohnung ab Aug. 26:

2-3 Z, EBK, Bk., KM max. 850,- Euro, gern auch befristet in Gottm., Riel.-Worbl. und Umgebung.

Ich freue mich über Kontaktaufnahme unter wohnung-hegau-2026@gmx.de.

Paar, Anfang 60 sucht 3-4-Zi.-Whg. in 2-3-Familienhaus, EG, in Engen/Umkreis 20 km. Tel. 01 52/38 25 19 63

Vermietungen

Charmante 4-Zi-Whg./OG

in denkmalgesch. Haus

in der Altstadt von Engen, 77 m², Küche, Bad, Fahrradabstellpl., NR, ab 01.11.2026 zu vermieten.

E-Mail:

singlewohnung-engen@t-online.de

Kl. EFH, Südlage, in Engen

Garten, Garage, Stellplatz, zu vermieten.

deepblue2404@gmail.com

Sonstiges

Zu verschenken

Kunststofffässer / 50 L / m. Deckel u. Metallverschluss zu verschenken.

Tel. 0 77 31/1 20 41

Kaufgesuche

Zu kaufen gesucht

- 3 Seiten Kipper • Bodenfräse
- Vakuumpfass
- Kartoffelroder m. Zapfwelle

Tel.: 01 52/26 03 74 99

Redaktions- und Anzeigenschluss
Montag, 11 Uhr

RAPP GARTEN
Rapp... denn grün tut gut!

- Bepflanzungen
- Rasenregeneration
- Baum- und Gehölzschnitt
- Grundstückspflege u.v.m.

Rapp Garten

Lisa Rapp, Kirchstr. 21,
78247 Hilzingen/Weiterdingen
07739/926787
0151/26009721
rapp-garten@web.de
www.rapp-garten.de

Care-by-Sauter-Seniorenbetreuung

- 24 STUNDENPFLEGE
- Betreuung zu Hause



Lkr. Konstanz und Hegau
Tel.: 07735 9380 227
info@care-by-sauter.com

Richter & Nickel
SCHÖRNSTEINTECHNIK

Kaminsanierungen aller Art
Edelstahlschornsteine • Kamin aufmauerungen
78247 Hilzingen • Breiter Wasmen 17
Tel. 0 77 31/ 8 68 20 • Mail: info@richter-nickel.de

Auch im Notfall sind wir für Sie da!

KERSCHBAUMER

Es gibt immer noch hohe staatl. Förderungen für die Sanierung von Heizungsanlagen!

Benötigt Ihre Heizung eine Wartung?

Möchten Sie Ihr Bad sanieren?

Rufen Sie an, wir sind gerne für Sie da!

Heizung
Bäder
Service



Engen
07733-505-870
www.kerschbaumer.de

KNECHTLE
FENSTERBAU
BAUSCHREINEREI

Qualität,
die sich auszahlt

Tel. 07733/98080

M RECHTSANWALT
SVEN MIRIC

Erbrecht
Handels- und Gesellschaftsrecht
Öffentliches Baurecht

Friedrich-List-Str. 9
78234 Engen-Welschingen
Tel. 07733-3604747
E-Mail info@kanzlei-miric.de
www.kanzlei-miric.de

Satt ist gut. Saatgut ist besser.

brot-fuer-die-welt.de/saatgut

Mitglied der actalliance

Brot
für die Welt

Würde für den Menschen.



Rufen Sie mich an:
Telefon 07733-50534-11



Helfen Sie unseren Kunden,
ein Zuhause zu finden!

Sehr geehrte Eigentümerin, sehr geehrter Eigentümer,

die eigene Immobilie ist oft der größte und wichtigste Vermögenswert und der Verkauf eine bedeutende Lebensentscheidung.

Bei der Veräußerung eines Hauses oder einer Wohnung ist eine professionelle und umfassende Beratung unverzichtbar.

Wenn Sie den Verkauf Ihrer Immobilie planen, freue ich mich darauf, Ihr erster Ansprechpartner zu sein. Gerne informiere ich Sie über unsere umfassenden Serviceleistungen – nutzen Sie meine Kompetenz für Ihren Verkauf.

Ihr Yaniz Auer
Bezirksleiter Immobilien

LBS Immobilien GmbH Südwest · www.lbs-immosw.de

Wir geben deiner Zukunft ein Zuhause.



* laut immobilienmanager,
Ausgabe #5/2025, ist die
S-Finanzgruppe „Deutschlands
größter Makler für Wohnimmobilien“



So geht's: Bitte ausfüllen und per E-Mail an **yaniz.auer@lbs-sw.de**. Gerne können Sie dies auch persönlich bei mir abgeben.

Mein Wunsch ist:

- ☐ eine Marktpreis-Einschätzung
- ☐ ein Termin für ein Beratungsgespräch
- ☐ ein telefonisches Informationsgespräch

Ich möchte von den Immobilienberatern der LBS Immobilien GmbH Südwest zum Zweck der Terminvereinbarung angerufen oder per E-Mail angeschrieben werden. Die Einwilligungen sind freiwillig und können von mir jederzeit, auch einzeln, ohne Auswirkung auf die Geschäftsbeziehung, mit Wirkung für die Zukunft gegenüber der LBS Immobilien GmbH Südwest, Vordere Synagogenstraße 2, 55116 Mainz, Fax 06131 13-43 47 01 oder E-Mail: info@LBS-ImmoSW.de oder gegenüber ihren Beratern im Außendienst widerrufen werden. Die LBS Immobilien GmbH Südwest und ihre Berater im Außendienst können ihre Daten dann im gesetzlich jeweils zulässigen Umfang verarbeiten (z. B. Vertragserfüllung). Auch anderweitige Einwilligungen und Vereinbarungen mit der LBS Immobilien GmbH Südwest, ihren Beratern im Außendienst oder Dritten werden hiervon nicht berührt.

Datum _____ Unterschrift _____

Machen Sie mehr aus
Ihrem Immobilienverkauf.
Mit einer fachgerechten Beratung!

Vorname, Name _____

Straße, Hausnummer _____

PLZ, Ort _____

Telefon _____

E-Mail _____



Unser Service für
Immobilienbesitzer!

GUTSCHEIN
für eine Marktpreis-Einschätzung
Ihrer Immobilie

Einzulösen bei:
Yaniz Auer
Bezirksleiter Immobilien
Büro Engen
Bahnhofstraße 4, 78234 Engen
yaniz.auer@lbs-sw.de
www.lbs-immosw.de

LBS Immobilien GmbH Südwest
Ihr 5 Immobilienmakler.
Kompetent. Nah. Fair. Persönlich. Servicestark.